

## 第二條

## 生效

本行政命令自公佈翌日起生效。

二零一八年二月一日。

命令公佈。

行政長官 崔世安

## Artigo 2.º

**Entrada em vigor**

A presente ordem executiva entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

1 de Fevereiro de 2018.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 第 48/2018 號行政命令

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條(四)項規定的職權，並按照九月十五日第 39/97/M 號法令第九條第二款的規定，發佈本行政命令。

## 第一條

## 許可

許可“美高梅金殿超濠股份有限公司”(葡文名稱為“MGM Grand Paradise S.A.”)以風險自負形式在名為“美獅美高梅娛樂場”的經營幸運博彩或其他方式博彩的地點經營八個兌換櫃檯。

## 第二條

## 經營業務的範圍

“美高梅金殿超濠股份有限公司”僅可在兌換櫃檯進行以下交易：

(一) 買賣外地的法定流通紙幣及硬幣；

(二) 購買旅行支票。

## 第三條

## 經營業務的特別條款

經營本行政命令所許可業務的特別條款由澳門金融管理局訂定。

## 第四條

## 生效

本行政命令自公佈日起生效。

二零一八年二月九日。

命令公佈。

行政長官 崔世安

## Ordem Executiva n.º 48/2018

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 9.º do Decreto-Lei n.º 39/97/M, de 15 de Setembro, o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

## Artigo 1.º

**Autorização**

A «MGM Grand Paradise S.A.», em chinês «美高梅金殿超濠股份有限公司», é autorizada a explorar, por sua conta e risco, oito balcões de câmbios instalados no local de exploração de jogos de fortuna ou azar ou outros jogos denominado «Casino MGM Cotai».

## Artigo 2.º

**Âmbito de exploração de actividades**

A «MGM Grand Paradise S.A.» apenas pode efectuar nos balcões de câmbios as seguintes operações:

1) Compra e venda de notas e moedas com curso legal no exterior;

2) Compra de cheques de viagem.

## Artigo 3.º

**Condições específicas de exploração das actividades**

As condições específicas de exploração das actividades autorizadas pela presente ordem executiva são fixadas pela Autoridade Monetária de Macau.

## Artigo 4.º

**Entrada em vigor**

A presente ordem executiva entra em vigor no dia da sua publicação.

9 de Fevereiro de 2018.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.